

How to... for External Hard Disk Drive

- UK** Install Guide
- D** Installationsanleitung
- F** Guide d'installation
- I** Guida d'installazione
- NL** Installatiegids
- E** Guía de instalación
- TR** Kurulum Kılavuzu



PHILIPS

UK

Contents

How to connect this external harddisk on your system? (USB installation)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME ?	8
How to safely disconnect the external harddisk without shutting down your system?	9
How to quick format the external harddisk?	11
How to use EasySync for files synchronization?	15
How to restore a backup?	21
Warranty, Environment and Safety	25
Specifications	26

D

Inhaltsverzeichnis

Anschließen des externe Festplatte an Ihr System (USB-Installation)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME ?	8
Sicheres Entfernen der externe Festplatte ohne Herunterfahren Ihres Systems	9
Schnellformatieren der externe Festplatte	11
So wird EasySync zur Dateisynchronisation verwendet	15
Wiederherstellen einer Sicherungskopie	21
Garantie, Umwelt und Sicherheit	27
Spezifikationen	28

F

Table des matières

Comment raccorder disque dur externe sur votre système ? (Installation USB)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME ?	8
Comment débrancher en toute sécurité le disque dur externe sans éteindre le système ?	9
Comment formater rapidement le disque dur externe?	11
Comment utiliser EasySync pour la synchronisation des fichiers ?	15
Comment restaurer une sauvegarde ?	21
Garantie, Environnement et Consignes de sécurité	29
Caractéristiques techniques	30

I

Sommario

Comment raccorder disque dur externe sur votre système ? (Installation USB)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME ?	8
Come scollegare in modo sicuro l'unità disco rigido esterno senza spegnere il sistema	9
Come formattare rapidamente l'unità disco rigido esterno	11
Come usare il pulsante EasySync per la sincronizzazione dei file	15
Come ripristinare un backup	21
Garanzia, Ambiente e Sicurezza	31
Specifiche tecniche	32

NL**Inhoud**

Hoe moet u deze externe harde schijf op uw systeem aansluiten? (USB-installatie)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME?	8
Hoe moet u veilig de externe harde schijf loskoppelen zonder uw systeem uit te schakelen?	9
Hoe moet u snel de externe harde schijf formatteren?	11
Hoe moet u EasySync gebruiken om bestanden te synchroniseren?	15
Hoe moet u een backup terugzetten?	21
Garantie, milieu en veiligheid	33
Technische gegevens	34

E**Contenido**

Anschließen des externe Festplatte an Ihr System (USB-Installation)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME?	8
¿Cómo desconectar de forma segura el equipo disco duro externo sin apagar el sistema?	9
¿Cómo formatear rápidamente el equipo disco duro externo?	11
¿Cómo utilizar EasySync para la sincronización de archivos?	15
¿Cómo restaurar una copia de seguridad?	21
Garantía, Entorno y Seguridad	35
Especificaciones	36

TR**İçindekiler**

Öğment raccorder disque dur externe sur votre système ? (Installation USB)	5
How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition and Windows ME?	8
Sisteminize kapatmadan harici sabit disk'in güvenli şekilde bağlantısını kesme ?ekli?	9
Harici sabit disk'i hızlı formatlama ?ekli?	11
Dosyaların senkronizasyonu için EasySync'in kullanılması şekli?	15
Bir yedek kopyayı geri yükleme şekli?	21
Garanti, Ortam/Çevre ve Güvenlik	37
Teknik Özellikler	38



How to connect this external harddisk on your system? (USB installation)

Anschließen des externe Festplatte an Ihr System (USB-Installation)

Comment raccorder disque dur externe sur votre système ?
(Installation USB)

Come collegare questa disco rigido esterno al proprio sistema (installazione USB)

Hoe moet u deze externe harde schijf op uw systeem aansluiten? (USB-installatie)

¿Cómo conectar esta disco duro externo en su sistema? (Instalación USB)

Bu harici sabit disk sisteminize takma şekli? (USB kurulumu)

UK

The next pages show how to use your external HDD with your (desktop) computer. Since there are many brands and types of PC's available, the next photographs show only examples on how your external HDD could be installed.

D

Auf den nächsten Seiten wird Ihnen gezeigt, wie Sie Ihre externe Festplatte mit Ihrem PC verwenden. Da es verschiedene Marken und Arten von PCs gibt, zeigen die nächsten Bilder nur Beispiele, wie die Installation einer externen Festplatte vorstatten gehen kann.

F

Les pages suivantes vous expliquent comment utiliser votre disque dur externe avec votre ordinateur de bureau. Comme il existe de nombreuses marques et de nombreux modèles de PC, les illustrations suivantes ne sont que des exemples de la manière dont votre disque dur externe peut être installé.

I

Nelle prossime pagine verranno date informazioni su come usare l'unità HDD esterna con il proprio computer. Poiché esistono molte marche e tipi di PC, le prossime foto mostreranno solo esempi di come l'unità HDD esterna possa essere installata.

NL

Op de volgende pagina's kunt u lezen hoe u uw externe HDD met uw desktopcomputer gebruikt. Aangezien er vele merken en soorten pc's beschikbaar zijn, laten de onderstaande foto's alleen voorbeelden zien van hoe uw externe HDD zou kunnen worden geïnstalleerd.

E

Las páginas a continuación muestran cómo utilizar su disco duro externo con su ordenador de sobremesa. Puesto que hay muchas marcas y tipos de PC disponibles, las fotos a continuación muestran cómo debe instalarse el disco duro externo.

TR

İzleyen sayfalar, masaüstü bilgisayarınızla harici HDD'nizi (sabit disk sürücünüzü) kullanma şeklini göstermektedir. Piyasada bir çok marka ve tipe PC bulunduğundan, izleyen fotoğraflar; sadece harici HDD'nizin nasıl kurulabileceğine dair örnekleri göstermektedir.



- UK:** This can be found in the box:
 A: Your new external HDD device
 B: How to Manual
 C: Nero Software disc

- D:** Packungsinhalt:
 A: Ihre neue externe Festplatte
 B: Bedienungsanleitung
 C: Nero Software-CD

- F:** Votre boîte comprend les éléments suivants :
 A: votre nouveau disque dur externe
 B: Manuel
 C: Logiciel Nero

- I:** Contenuto della confezione:
 A: La nuova unità HDD esterna
 B: La guida d'uso
 C: Il disco del programma Nero

- NL:** Het volgende zit in de doos:
 A: Uw nieuwe externe HDD-apparaat
 B: Instructiehandleiding
 C: Nero software-disc

- E:** La caja debe contener:
 A: Su disco duro externo
 B: Manual Cómo...
 C: Disco con el software Nero

- TR:** Bu kutu içinde bulunabilir:
 A: Yeni harici HDD sürücünüz
 B: Kullanma Şekli Kılavuzu
 C: Nero Yazılım disk

- UK:** Connect the USB plug in the USB port of your new external HDD.

- D:** Stecken Sie das USB-Plugin den USB-Anschluss Ihrer neuen externen Festplatte.

- F:** Insérez le plug USB dans le port USB de votre nouveau disque dur externe.

- I:** Collegare il USB alla porta USB della nuova unità HDD esterna.

- NL:** Steek de USB-plug in de USB-poort van uw nieuwe externe HDD.

- E:** Conecte el USB en el puerto USB del disco duro externo.

- TR:** Harici HDD'nizin USB portuna/bağlantı noktasına USB takınız.



3

UK A drive icon appears for the external HDD in Windows Explorer; the name of the drive varies, depending on your computer system. You can save and copy data on the drive by moving files and folders to the drive icon, just as you do when using your floppy disk or hard disk.

D Ein Laufwerksymbol für die externe Festplatte wird im Windows Explorer angezeigt, wobei der Name des Laufwerks je nach Ihrem Computersystem unterschiedlich sein kann. Sie können Daten auf dem Laufwerk speichern und kopieren, indem Sie Dateien und Ordner auf das Laufwerksymbol verschieben. Das funktioniert genauso wie mit einer Diskette oder wie auf der internen Festplatte.

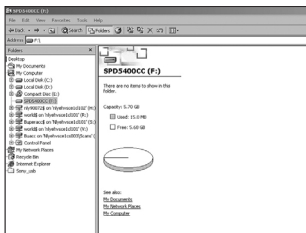
F Une icône de disque apparaît pour le disque dur externe dans l'Explorateur de Windows ; le nom de ce disque varie en fonction de votre système informatique. Vous pouvez enregistrer et copier des données sur le lecteur en déplaçant des fichiers ou des dossiers sur l'icône du lecteur, comme vous le faites avec une disquette ou votre disque dur.

I In Windows Explorer appare l'icona dell'unità HDD esterna; il nome dell'unità cambia in base al sistema operativo in uso nel computer. È possibile salvare e copiare dati sull'unità spostando i file e le cartelle nell'icona dell'unità, proprio come quando si usa un disco floppy o il disco rigido.

NL Er verschijnt een pictogram voor de externe HDD in Windows Verkenner; de naam van het station kan verschillen, naargelang het computersysteem. U kunt gegevens naar het station kopiëren door bestanden en mappen naar het pictogram van het station te slepen, net zoals bij een floppydisk of een harde schijf.

E En el explorador de Windows aparece un icono de la unidad para el disco duro, el nombre de la unidad varia, dependiendo del sistema del ordenador. Puede guardar y copiar datos a la unidad moviendo los archivos y carpetas al icono de la unidad, de la misma forma que con un disquete o disco duro.

TR Windows Explorer'da harici HDD için bir sürücü ikonu/simgesi belirlir; sürücünün adı; bilgisayar sisteminize bağlı olarak değişiklik gösterir. Dosyaları ve klasörleri sürücü ikonuna taşıyarak; disket sürücünüzü ya da sabit diskinizi kullanarak yaptığınız şekilde, sürücü üzerindeki kaydedilebilir ya da kopyalayabılırsınız.



4

UK Insert the Nero Disc in the Drive.

D Legen Sie die Nero-CD in das Laufwerk ein.

F Insérez le disque Nero dans Drive.

I Inseriti il disco di Nero nell' Drive.

NL Leg de Nero-CD in de Drive.

E Inserte el disco de Nero en Drive.

TR CD' i Drive içine yerleştiriniz.





How to install the external harddisk for Windows 98 Second Edition only?

Follow the next steps:

1. Insert the Nero Disc and browse to the directory "Philips Drivers"
2. Double click "win98SE.exe"
3. Click next
4. Accept the terms of license agreement
5. Click next
6. Click finish
7. Connect USB and power cable of your external harddisk to the computer
8. The drivers will be automatically installed
9. Browse to the directory "Aspi" in the "Philips Drivers" directory
10. Double click "aspiinst.exe"
11. Click install
12. Click exit
13. Continue the Nero installation
14. Click on Nero BackItUp, other packages can be installed if preferred
15. After installing the software, you should reboot your computer

How to install the external harddisk for Windows ME?

Follow the next steps:

1. Insert the Nero Disc and browse to the directory "Philips Drivers"
2. Browse to the directory "Aspi" in the "Philips Drivers" directory
3. Double click "aspiinst.exe"
4. Click install
5. Click exit
6. Continue the Nero installation
7. Click on Nero BackItUp, other packages can be installed if preferred
8. After installing the software, you should reboot your computer



How to safely disconnect the external harddisk without shutting down your system?

**Sicheres Entfernen der externe Festplatte
ohne Herunterfahren Ihres Systems**

**Comment débrancher en toute sécurité le disque dur externe sans
éteindre le système ?**

**Come scollegare in modo sicuro l'unità disco rigido esterno senza spegnere
il sistema**

**Hoe moet u veilig de externe harde schijf loskoppelen
zonder uw systeem uit te schakelen?**

**¿Cómo desconectar de forma segura el equipo disco duro externo sin
apagar el sistema?**

**Sisteminize kapatmadan harici sabit disk'nin
güvenli şekilde bağlantısını kesme şekli?**

UK

The next pages show how to disconnect your new external HDD to a computer. The screenshots are representing the Microsoft Windows XP™ operating system. Other operating systems may show different popups.

D

Auf den nächsten Seiten wird Ihnen gezeigt, wie Sie Ihre externe Festplatte von Ihrem PC entfernen. Die abgebildeten Screenshots zeigen das Betriebssystem Microsoft Windows XP™. Bei anderen Betriebssystemen können andere Popup-Fenster angezeigt werden.

F

Les pages suivantes vous indiquent comment débrancher votre nouveau disque dur externe de votre ordinateur. Les écrans illustrés représentent le système d'exploitation Microsoft Windows XP™. Les autres systèmes d'exploitation peuvent présenter d'autres illustrations.

I

Nelle prossime pagine verranno date informazioni su come scollegare la nuova unità HDD esterna dal proprio computer. Nelle seguenti schermate è rappresentato il sistema operativo Microsoft Windows XP™. Gli altri sistemi operativi possono mostrare finestre diverse.

NL

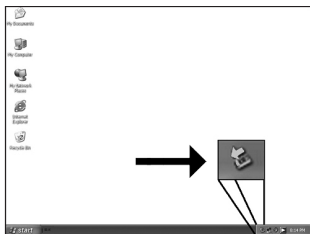
Op de volgende pagina's kunt u zien u uw nieuwe externe HDD van een computer loskoppelt. De schemaafbeeldingen zijn gebaseerd op het besturingssysteem Microsoft Windows XP™. Andere besturingssystemen kunnen afwijkende popups laten zien.

E

Las siguientes páginas muestran cómo desconectar su nuevo disco duro externo del ordenador. Las imágenes de pantalla representan el sistema operativo Microsoft Windows XP™. Otros sistemas operativos podrán mostrar pantallas distintas.

TR

İzleyen sayfalar, bilgisayaraya giden yeni harici HDD'nizin bağlantısını kesme şeklini göstermektedir. Ekran resimleri; Microsoft Windows XP™ işletim sistemini temsil etmektedir. Diğer işletim sistemleri; farklı açılır menülerini gösterebilir.



E Para desconectar el disco duro externo sin apagar su ordenador, haga clic en el este símbolo.

TR Bilgisayarınızı kapatmaksızın harici HDD'nin bağlantısını kesmek için, bu sembol üzerine tıklatınız.

UK To disconnect the external HDD without shutting down your computer, click on this symbol.

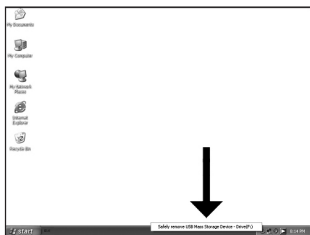
D Klicken Sie auf dieses Symbol, um die Festplatte ohne Herunterfahren Ihres Systems entfernen zu können.

F Pour débrancher le disque dur externe sans éteindre votre ordinateur, cliquez sur ce symbole.

I Per scollegare l'unità HDD esterna senza spegnere il computer, cliccare su questo simbolo.

NL Als u de externe HDD los wilt koppelen zonder uw computer uit te schakelen, moet u op dit symbool klikken.

1



TR "Safely remove USB..." (Güvenlice USB'yi çıkar...) üzerine tıklatınız.

UK Click on "Safely remove USB..."

D Klicken Sie auf "Safely remove USB..." (USB sicher entfernen...).

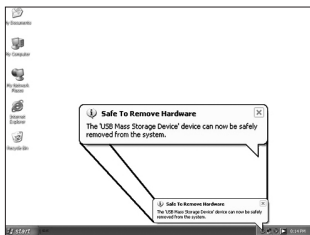
F Cliquez sur "Safely remove USB..." (Retirer le périphérique USB en toute sécurité...).

I Cliccare su "Safely remove USB..." (Rimozione sicura dell'hardware USB...).

NL Klik op "Safely remove USB..." (USB veilig verwijderen...).

E Haga clic en "Safely remove USB..." (Quitar USB con seguridad...).

2



TR Bu açılır menü belirdiğinde, harici HDD'nin bağlantısını kesebilirsiniz.

UK When this popup appears, you may disconnect the external HDD.

D Sobald dieses Popup-Fenster angezeigt wird, können Sie die externe Festplatte entfernen.

F Lorsque cet écran apparaît, vous pouvez débrancher le disque dur externe.

I Non appena apparirà questa finestra, sarà possibile scollegare l'unità HDD esterna.

NL Wanneer deze popup verschijnt kunt u de externe HDD loskoppelen.

E Cuando aparezca esta pantalla puede desconectar el disco externo.

3



How to quick format the external harddisk?

Schnellformatieren der externe Festplatte

Comment formater rapidement le disque dur externe?

Come formattare rapidamente l'unità disco rigido esterno

Hoe moet u snel de externe harde schijf formatteren?

¿Cómo formatear rápidamente el equipo disco duro externo?

Harici sabit disk'ı hızlı formatlama şekli?

UK

The next pages show how to quick-format your new external HDD.

The screenshots are representing the Microsoft Windows XP™ operating system. Other operating systems may show different popups.

If you only plan to use Windows XP or 2000 we advice to reformat to NTFS.

NTFS is not usable for Windows 98SE, ME, Mac, Linux.

Formatting will loose all the data.

D

Auf den nächsten Seiten wird Ihnen gezeigt, wie Sie Ihre neue externe Festplatte schnell formatieren.

Die abgebildeten Screenshots zeigen das Betriebssystem Microsoft Windows XP™.

Bei anderen Betriebssystemen können andere Popup-Fenster angezeigt werden.

Wenn Sie nur Windows XP oder 2000 zu verwenden planen, empfehlen wir eine

Neuformatierung auf NTFS.

NTFS lässt sich nicht für Windows 98E, ME, Mac, Linux einrichten.

Durch Formatierung gehen alle Daten verloren.

F

Les pages suivantes montrent comment formater rapidement votre nouveau disque dur externe.

Les écrans illustrés représentent le système d'exploitation Microsoft Windows XP™. Les autres systèmes d'exploitation peuvent présenter d'autres illustrations.

Si vous comptez utiliser exclusivement Windows XP ou 2000, nous recommandons de reformater le disque en NTFS.

Le format NTFS n'est pas lisible sous Windows 98SE, ME, Mac et Linux.

Le formatage entraîne la perte de toutes les données.

I

Nelle prossime pagine verranno date informazioni su come formattare rapidamente la nuova unità HDD esterna.

Nelle seguenti schermate è rappresentato il sistema operativo Microsoft Windows XP™.

Gli altri sistemi operativi possono mostrare finestre diverse.

Se si ha in programma di utilizzare Windows XP o 2000, è consigliata la riformattazione su NTFS.

NTFS non è utilizzabile con Windows 98SE, ME, Mac, Linux. La formattazione comporterà la perdita di tutti i dati.

NL

Op de volgende pagina's kunt u zien hoe u uw nieuwe externe HDD snel moet formatteren.

De schemaafbeeldingen zijn gebaseerd op het besturingssysteem Microsoft Windows XP™. Andere besturingssystemen kunnen afwijkende popups laten zien.

Als u van plan bent Windows XP of 2000 te gebruiken, adviseren wij u te herformatteren naar NTFS. NTFS is niet geschikt voor Windows 98SE, ME, Mac, Linux.

Door formatteren zullen alle gegevens verloren gaan.

E

Las páginas siguientes muestran cómo formatear rápidamente su nuevo disco duro externo.

Las imágenes de pantalla representan el sistema operativo Microsoft Windows XP™. Otros sistemas operativos podrían mostrar pantallas distintas. Si sólo piensa utilizar Windows XP o 2000, le recomendamos reformatear en NTFS.

NTFS no es recomendable con Windows 98SE, ME, Mac, y Linux.

El formateo borrará todos los datos.

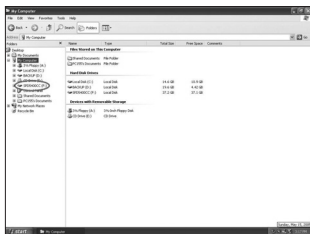
TR

İzleyen sayfalar, yeni harici HDD'nizin hızlı formatlama şeklini göstermektedir.

Ekrana resimler; Microsoft Windows XP™ işletim sistemini temsil etmektedir. Diğer işletim sistemleri; farklı açılar menilerini gösterebilir.

Eğer sadece Windows XP yada 2000'i kullanmayı düşünüyorsanız, NTFS'ye yeniden formatlamanızı tavsiye ederiz. NTFS; Windows 98SE, ME, Mac, Linux için görünür değildir.

Formatlama işlemi ile, tüm veriler kaybedilecektir.



UK In Windows Explorer right click the external HDD.

1

D Im Windows Explorer rechtsklicken Sie auf der externen Philips Festplatte.

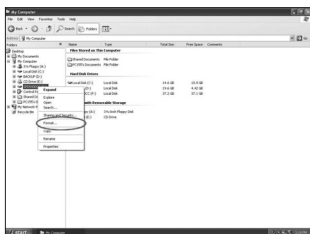
F Dans l'Explorateur de Windows, cliquez avec le bouton droit sur le disque dur externe.

I In Windows Explorer cliccare sull'unità HDD esterna.

NL Klik in Windows Verkenner met de rechter-muisknop op de externe HDD.

E En el explorador de Windows haga clic con el botón derecho en disco duro externo.

TR Windows Explorer'da harici HDD üzerine sağ düğmeyle tıklanınız.



UK Click on "Format..".

2

D Klicken Sie auf "Format..." (Formatieren...).

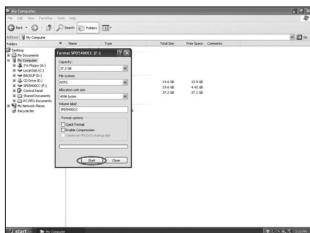
F Cliquez sur "Format..." (Formater).

I Cliccare su "Format..." (Formatta).

NL Klik op "Format..." (Formatteren).

E Haga clic en "Format..." (Formatear).

TR "Format..." (Formatla...) üzerine tıklanınız.



UK When this popup appears, you can choose a quick format by selecting the "Quick Format" option and then clicking "Start".

3

D Sobald dieses Popup-Fenster angezeigt wird, wählen Sie eine Schnellformatierung, indem Sie die Option "Quick Format" (Schnellformatieren) markieren und dann auf "Start" klicken.

F Lorsque cet écran apparaît, vous pouvez choisir un formatage rapide en sélectionnant l'option "Quick Format" (Formatage rapide) et en cliquant ensuite sur "Start" (Démarrer).

I Quando appare questa finestra, si può scegliere la formattazione rapida selezionando l'opzione "Quick Format"

(Formattazione rapida) e cliccando su "Start" (Inizia).

NL Wanneer deze popup verschijnt kunt u een snelle formattering kiezen door de optie "Quick Format" (Snelformatteren) te selecteren en vervolgens op "Start" te klikken.

E Cuando aparezca esta ventana, puede elegir el formateo rápido seleccionando la opción "Quick Format" (Formateo rápido) y haciendo clic en "Start" (Inicio).

TR Bu açılır menü belirldiğinde, "Quick Format" (Hızlı Formatla) seçeneğini seçip daha sonra "Start" (Başlat) üzerine tıklayarak bir hızlı formatlamayı seçebilirsiniz.

4

UK When this popup appears, you have to click "OK". Please be aware that all the data that is on the drive will be lost.

D Sobald dieses Popup-Fenster angezeigt wird, müssen Sie auf "OK" klicken. Bitte beachten Sie, dass alle Daten, die auf dem Laufwerk sind bei diesem Vorgang verloren gehen.

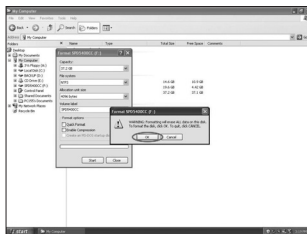
F Lorsque cet écran apparaît, vous devez cliquer sur "OK". Sachez que toutes les données présentes sur ce disque seront perdues.

I Non appena appare questa finestra, è necessario cliccare su "OK". Si ricorda che tutti i dati presenti sull'unità verranno persi.

NL Wanneer deze popup verschijnt moet u op "OK" klikken. Denk erom dat alle gegevens op het station verloren zullen gaan.

E Cuando aparezca esta pantalla, debe hacer clic en "OK". Por favor tenga en cuenta que se perderán todos los datos grabados en la unidad.

TR Bu açılır menü belirdiğinde, "OK" üzerine tıklatmanız gereklidir. Sürücü üzerindeki tüm verilerin kaybolacağını aklınızda bulundurunuz.



5

UK When this popup appears, the format is completed.

D Sobald dieses Popup-Fenster angezeigt wird, ist die Formatierung abgeschlossen.

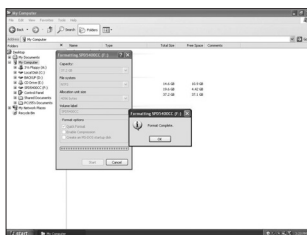
F Lorsque cet écran apparaît, le formatage est terminé.

I La visualizzazione di questa finestra indica che la formattazione è terminata.

NL Wanneer deze popup verschijnt is de formattering voltooid.

E Cuando aparezca esta pantalla, el formateo habrá terminado.

TR Bu açılır menü belirdiğinde, formatlama işlemi tamamlanmış olur.





How to use EasySync?

So wird EasySync verwendet

Comment utiliser EasySync?

Come usare il pulsante EasySync?

Hoe moet u EasySync gebruiken?

¿Cómo utilizar EasySync?

Dosyaların EasySync'in kullanılıma şekli?

UK

The next pages show how to use the EasySync program for your external Harddisk.

D

Auf den nächsten Seiten wird Ihnen gezeigt, wie Sie EasySync für Ihre externe Festplatte verwenden.

F

Les pages qui suivent expliquent comment utiliser le programme EasySync avec votre disque dur externe.

I

Nelle prossime pagine verranno date informazioni su come usare il programma EasySync per il disco rigido esterno.

NL

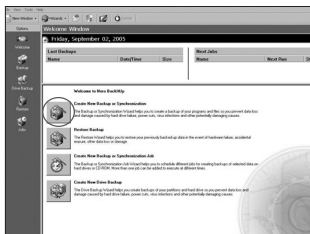
De volgende pagina's laten zien hoe u het programma EasySync moet gebruiken voor uw externe harddisk.

E

Las páginas siguientes muestran cómo utilizar el programa EasySync con su disco duro externo.

TR

İngiltere İzleyen sayfalar, harici Sabit Diskiniz için EasySync programının kullanılıma şeklini göstermektedir.



UK If Nero EasySync start up, The following screen will appear: Click on "Button".

1

D Wenn Nero EasySync start up hochfährt, wird folgender Bildschirm angezeigt: Klicken Sie auf "Schaltfläche" (Wiederherstellung starten).

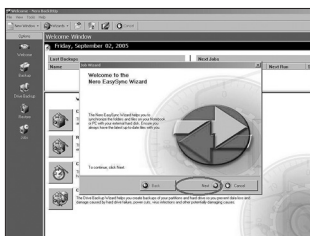
F Au démarrage de Nero EasySync start up, l'écran suivant s'affiche : Cliquez sur "bouton" (Démarrer restauration).

I Se viene avviato Nero EasySync start up, appare la seguente schermata: Cliccare su "pulsante" (Avvia ripristino).

NL Als Nero EasySync opstart, verschijnt het volgende venster: Klik op "Button" (Start met herstellen).

E Si se reinicia Nero EasySync start up, aparecerá la siguiente pantalla: Haga clic en "el botón" (Iniciar).

TR Eğer Nero EasySync start up çalıştırılırsa, aşağıdaki ekran belircektir: "düğmesi" (Geri Yüklemeyi Başlat) üzerine tıklattınız.



UK You have to click the Next button in order to start the Job Wizard.

2

D Klicken Sie auf die Schaltfläche „Weiter“, um den Aufgaben-Assistenten zu starten.

F Appuyez sur le bouton Next (Suivant) pour démarrer le Job Wizard (Assistant de création des tâches).

I Cliccare sul pulsante Next (Avanti) per avviare la procedura guidata.

NL U moet op de knop Next (volgende) klikken om de Job Wizard te starten.

E Haga clic en el botón Siguiente para iniciar el Asistente de Trabajos.

TR İş Sihirbazı'nı başlatmak için İleri düğmesi üzerine tıklattığınız gereklidir.

3

UK Click the next button in order to make a backup with files and folders you select.

D Klicken Sie auf die Schaltfläche „Weiter“, um eine Sicherungskopie von den markierten Dateien und Ordnern zu erstellen.

F Cliquez sur le bouton Next (Suivant) pour créer une copie de sauvegarde des fichiers et des répertoires sélectionnés.

I Cliccare sul pulsante Next (Avanti) per eseguire il backup dei file e delle cartelle che sono stati selezionati.

NL Klik op de knop Next (volgende) om een backup te maken met bestanden en mappen die u selecteert.

E Haga clic en el botón Siguiente para hacer una copia de seguridad de los archivos y carpetas que haya seleccionado.

TR Seçtiğiniz dosya ve klasörler ile bir yedek kopya oluşturmak için ileri düğmesi üzerine tıklayınız.



4

UK First select the files and folders you want to make a backup and then hit the next button.

D Markieren Sie erst die Dateien und Ordner, von denen eine Sicherungskopie erstellt werden soll, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche „weiter“.

F Choisissez les fichiers et les répertoires à sauvegarder, puis cliquez sur next (Suivant).

I Selezionare dapprima i file e le cartelle di cui si desidera eseguire il backup, quindi cliccare sul pulsante next (Avanti).

NL Selecteer eerst de bestanden en mappen waarvan u een reservekopie wilt maken en klik op de knop next (volgende).

E Lo primero seleccione los archivos y las carpetas que desee copiar y pulse el botón Siguiente.

TR Önce bir yedek kopya oluşturmak istediğiniz dosya ve klasörleri seçiniz ve ileri düğmesine basınız.





UK Select the correct target for the backup you want to make using the dropdown function.

D Wählen Sie das Zielverzeichnis für die Sicherungskopie, die erstellt werden soll, mithilfe der Dropdown-Funktion.

F Dans le menu déroulant Target (Cible), sélectionnez le disque sur lequel vous souhaitez créer une copie de sauvegarde.

I Nell'elenco a discesa selezionare la destinazione desiderata per il backup.

NL Selecteer de juiste bestemming voor de backup die u wilt maken met het keuzemenu.

E Seleccione el destino correcto para la copia de seguridad que desea hacer utilizando la función desplegable.

TR Açılır liste/kutu işlevini kullanarak oluşturmak istediğiniz yedek kopya için doğru hedef yeri seçiniz.



UK Check if you have chosen the right target (your external Philips Harddisk), afterwards click the next button.

D Kontrollieren Sie, ob Sie das richtige Zielverzeichnis (Ihre externe Philips Festplatte) gewählt haben, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Weiter“.

F Vérifiez que le disque sélectionné est correct (le disque dur externe Philips), puis cliquez sur le bouton Next (Suivant).

I Verificare di avere selezionato la destinazione corretta (il disco rigido esterno Philips), quindi cliccare sul pulsante Next (Avanti).

NL Controleer of u de juiste bestemming hebt geselecteerd (de externe harde schijf van Philips) en klik daarna op de knop Next (volgende).

E Compruebe que ha elegido el destino correcto (su disco duro externo Philips), después haga clic en el botón Siguiente.

TR Doğru hedef yerini seçmediğinizi kontrol ediniz, (harici Philips Sabit Diskiniz), daha sonra ileri düğmesi üzerine tıklayınız.

7

UK Select the correct target path and backup name then press the next button.

D Wählen Sie den richtigen Zielpfad und Namen für die Sicherungskopie. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Weiter“.

F Choisissez l'emplacement et le nom de fichier de la sauvegarde à créer; puis cliquez sur Next (Suivant).

I Selezionare il percorso di destinazione e il nome di backup corretti, quindi cliccare sul pulsante Next (Avanti).

NL Selecteer het juiste bestemmingspad en backupnaam en druk op de knop Next (volgende).

E Seleccione la ruta de destino correcta y el nombre de la copia de seguridad, luego pulse el botón Siguiente.

TR Doğru yolu ve yedek kopya adını seçip ileri düğmesine basınız.



8

UK If you press the Backup button a backup process will run.

D Wenn Sie die Schaltfläche Backup klicken, wird ein Sicherungsprozess eingeleitet.

F Utilisation du bouton de Backup, une copie de sauvegarde est réalisée.

I Che si seleziona il pulsante Backup, di backup viene eseguita.

NL Als u op de Backup knop drukt wordt het backupproces uitgevoerd.

E Cada vez que pulse el botón de Backup el proceso de copia de seguridad se ejecutará.

TR Backup düğmesine her bastığınızda, bu ekran belirecek olup bir yedek kopya olma süreci, yürütülecektir.





How to restore a backup?

Wiederherstellen einer Sicherungskopie

Comment restaurer une sauvegarde ?

Come ripristinare un backup

Hoe moet u een backup terugzetten?

¿Cómo restaurar una copia de seguridad?

Bir yedek kopyayı geri yükleme şekli?

UK

The next pages show how to restore a backup. The screenshots are representing the Microsoft Windows XP™ operating system. Other operating systems may show different popups.

D

Auf den nächsten Seiten wird Ihnen gezeigt, wie Sie eine Sicherungskopie wiederherstellen. Die abgebildeten Screenshots zeigen das Betriebssystem Microsoft Windows XP™. Bei anderen Betriebssystemen können andere Popup-Fenster angezeigt werden.

F

Les pages suivantes vous expliquent comment restaurer une sauvegarde. Les écrans illustrés représentent le système d'exploitation Microsoft Windows XP™. Les autres systèmes d'exploitation peuvent présenter d'autres illustrations.

I

Nelle prossime pagine verranno date informazioni su come ripristinare un backup. Nelle seguenti schermate è rappresentata il sistema operativo Microsoft Windows XP™. Gli altri sistemi operativi possono mostrare finestre diverse.

NL

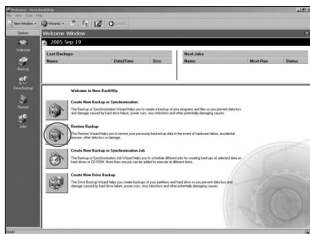
Op de volgende pagina's kunt u zien hoe u een backup terug kunt zetten. De schermafbeeldingen zijn gebaseerd op het besturings-systeem Microsoft Windows XP™. Andere besturings-systemen kunnen afwijkende popups laten zien.

E

Las páginas siguientes muestran como restaurar una copia de seguridad. Las imágenes de pantalla representan el sistema operativo Microsoft Windows XP™. Otros sistemas operativos podrían mostrar pantallas distintas.

TR

İzleyen sayfalar, bir yedek kopyayı geri yükleme şeklini göstermektedir. Ekran resimleri, Microsoft Windows XP™ işletim sistemini temsil etmektedir. Diğer işletim sistemleri; farklı açılır menülerini gösterebilir.



UK The Restore Window of Nero BackItUp opens. Click on "Start Restore".

1

D Das Nero BackItUp Fenster Restore Window (Wiederherstellen) wird geöffnet. Klicken Sie auf "Start Restore" (Wiederherstellung starten).

F L'écran de restauration (Restore Window) de Nero BackItUp apparaît. Cliquez sur "Start Restore" (Démarrer restauration).

I Si apre la finestra di ripristino (Restore Window) di Nero BackItUp. Cliccare su "Start Restore" (Avvia ripristino).

NL Het venster Restore van Nero BackItUp verschijnt. Klik op "Start Restore" (Start met herstellen).

E Se abre la ventana de Restauración de Nero BackItUp. Haga clic en "Start Restore" (Iniciar).

TR Nero BackItUp'in YedekKopyasınıAl)Geri Yükle Penceresi açılır. "Start Restore" (Geri Yüklemeyi Başlat) üzerine tıklatınız.



UK The Nero Restore Wizard appears. Click on "Next".

2

D Der Nero Restore Wizard (Wiederherstellungs-assistent) wird angezeigt. Klicken Sie auf "Next" (Weiter).

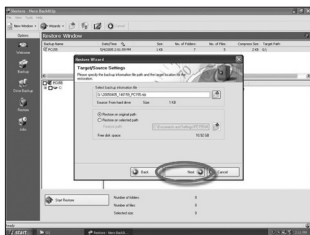
F Le Nero Restore Wizard (Assistant restauration de Nero) apparaît. Cliquez sur "Next" (Suivant).

I Appare la finestra di Restore Wizard (ripristino guidato) di Nero. Cliccare su "Next" (Avanti).

NL De Nero Restore Wizard verschijnt. Klik op "Next" (Volgende).

E Aparece el Restore Wizard (Asistente de restauración) de Nero. Haga clic en "Next" (Siguiente).

TR Nero Geri Yükle Sihirbazı belirir. "Next" (İleri) üzerine tıklatınız.



UK Select the file source and restore path. Click "Next".

3

D Wählen Sie die Dateiquelle und stellen Sie den Pfad wieder her. Klicken Sie auf "Next" (Weiter).

F Sélectionnez le chemin source et restauration du fichier. Cliquez sur "Next" (Suivant).

I Selezionare l'origine file e ripristinare il percorso. Cliccare su "Next" (Avanti).

NL Selecteer de bron en het herstelpad van het bestand. Klik op "Next" (Volgende).

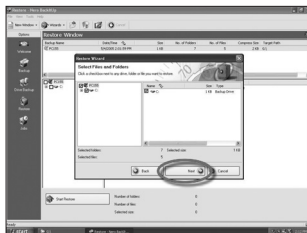
E Seleccione el origen del archivo y la ruta de

restauración. Haga clic en "Next" (Siguiente).

TR Dosya kaynağını ve geri yükleme yolunu seçiniz. "Next" (İleri) üzerine tıklatınız.

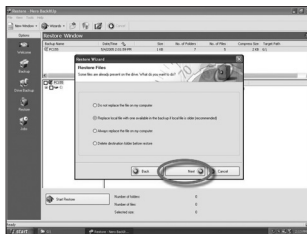
4

- UK** Click "Next".
- D** Klicken Sie auf "Next" (Weiter).
- F** Cliquez sur "Next" (Suivant).
- I** Cliccare su "Next" (Avanti).
- NL** Klik op "Next" (Volgende).
- E** Haga clic en "Next" (Siguiente).
- TR** "Next" (İleri) üzerine tıklayınız.



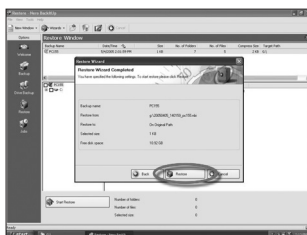
5

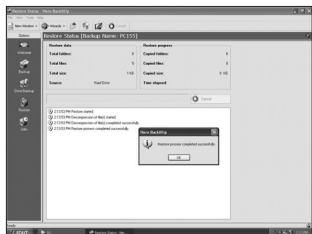
- UK** Click "Next".
- D** Klicken Sie auf "Next" (Weiter).
- F** Cliquez sur "Next" (Suivant).
- I** Cliccare su "Next" (Avanti).
- NL** Klik op "Next" (Volgende).
- E** Haga clic en "Next" (Siguiente).
- TR** "Next" (İleri) üzerine tıklayınız.



6

- UK** Click on "Restore".
- D** Klicken Sie auf "Restore" (Wiederherstellen).
- F** Cliquez sur "Restore" (Restauration).
- I** Cliccare su "Restore" (Ripristina).
- NL** Klik op "Restore" (Herstellen).
- E** Haga clic en "Restore" (Restaurar).
- TR** "Restore" (Geri Yükle) üzerine tıklayınız.





UK You have successfully restored your backup.

D Sie haben Ihre Sicherungskopie erfolgreich wiederhergestellt.

F Vous avez restauré votre sauvegarde avec succès.

I Il ripristino del backup è stato effettuato.

NL U hebt nu met succes een backup hersteld.

E Ha restaurado con éxito su copia de seguridad.

TR Yedek kopyanızı başarılı şekilde geri yüklediniz.

7



Warranty, Environment and Safety

UK

How to find warranty information?

- 1 Insert the Nero disc again, and click "Exit".
- 2 Click on the "My Computer" icon on your desktop or click "Start", "My Computer".
- 3 Click with the right mouse button on the "Nero" icon and choose "Explore".
- 4 Choose the "Philips Warranty" folder and you will find the warranty documents.
If you do not have Adobe Acrobat Reader, you can find it in the folder "Acrobat Reader" on this disc or find it for free on <http://www.adobe.com>



**Be responsible
Respect copyrights**

"The making of unauthorised copies of copy-protected material, including computer programmes, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes."

WEEE mark: "Information to the Consumer"



Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products, including those marked by following symbol.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

WARNING

Plastic bags can be dangerous.

To avoid danger of suffocation, keep this bag away from babies and small children.

Although this product has been designed with utmost care for long-lasting performance, Philips does advice you to handle electronics with good care: Avoid contact with water; exposure to extreme forces.

Please make sure you place the device in a well ventilated environment, to ensure longest possible lifetime and optimal performance.

Specifications

Technical Specifications:

Recording media:	1" HDD
Interface:	USB 2.0
Capacity:	6 GB
Rotational Speed:	3600 rpm
Transfer speed USB (maximum):	10Mb/s
External dimensions (WxHxD):	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garantie, Umwelt und Sicherheit

D

Wie findet man Garantie-Informationen?

- 1 Legen Sie die Nero Disk wieder ein und klicken Sie auf "Exit".
- 2 Klicken Sie auf das Symbol "My Computer" auf Ihrer Oberfläche oder klicken Sie auf "Start", "My Computer".
- 3 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol "Nero" und wählen Sie "Explore".
- 4 Wählen Sie den Ordner "Philips Warranty"; hier finden Sie die Garantiedokumente.
Wenn Sie keinen Adobe Acrobat Reader haben, können Sie ihn im Ordner "Acrobat Reader" auf dieser CD finden bzw. kostenlos von der Website <http://www.adobe.com> herunterladen.



Be responsible
Respect copyrights

"Die unbefugte Vervielfältigung urheberrechtlich geschützter Werke, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Rundfunksendungen und musikalischer Werke, kann eine Verletzung des Urheberrechts darstellen und eine Strafbarkeit begründen.

Dieses Gerät darf zu den genannten mißbräulichen Zwecken nicht verwendet werden."

WEEE Kennzeichnung: "Kundeninformationen"



Entsorgung Ihres alten Geräts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.
Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 2002/96/EG gilt.
Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.

Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

ACHTUNG

Kunststoffbeutel können gefährlich sein.
Um Erstickungsgefahr zu vermeiden bitte diesen Beutel von Kindern fernhalten.

Spezifikationen

Technische Daten:

Aufnahmemedien:	1" HDD
Schnittstelle:	USB 2.0
Speicherkapazität:	6 GB
Drehgeschwindigkeit:	3600 U/min
Übertragungsgeschwindigkeit USB (max.):	10 MB/s
Außenmaße (BxHxT)	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garantie, Environnement et Consignes de sécurité

F

Comment trouver les informations relatives à la garantie?

- 1 Réinsérez le disque Nero et cliquez sur "Quitter".
- 2 Cliquez sur l'icône "Poste de travail" de votre bureau ou cliquez sur "Démarrer" puis "Poste de travail".
- 3 Cliquez avec le bouton droit sur l'icône "Nero" et choisissez "Explorer".
- 4 Choisissez le dossier "Philips Warranty": vous y trouverez les documents relatifs à la garantie. Si vous n'avez pas Adobe Acrobat Reader, vous le trouverez dans le dossier Acrobat Reader de ce disque. Il est également disponible gratuitement à l'adresse <http://www.adobe.com>.



Be responsible
Respect copyrights

« La réalisation de copies non autorisées de tout matériel dont la reproduction est interdite, notamment les programmes informatisés, dossiers, émissions ou enregistrements sonores, peut représenter une contrefaçon de droits et constituer une infraction.
Cet équipement ne doit pas servir à de telles utilisations. »

Marquage WEEE : « Informations pour le consommateur »



Mise au rebut des produits en fin de vie

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

AVERTISSEMENT

Les sacs en plastique peuvent être dangereux.
Pour éviter danger d'étouffement tenir ce sachet loin de la portée des enfants.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques :

Support d'enregistrement :	1" HDD
Interface :	USB 2.0
Capacité :	6 GO
Vitesse rotationnelle :	3600 tpm
Taux de transfert USB (maximum) :	10 MO/s
Dimensions externes (lxHxP) :	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garanzia, Ambiente e Sicurezza

I

Come si accede alle informazioni sulla garanzia memorizzate?

- 1 Inserire nuovamente il disco Nero e fare clic su "Esci".
- 2 Fare clic sull'icona "Risorse del computer" nel desktop oppure fare clic su "Start", "Risorse del computer".
- 3 Fare un clic destro sull'icona "Nero" e selezionare "Esplora".
- 4 Selezionare la cartella "Philips Warranty" che contiene i documenti relativi alla garanzia.
Se non si ha Adobe Acrobat Reader, è possibile reperirlo nella cartella "Acrobat Reader" di questo disco oppure è possibile scaricarlo dall'indirizzo <http://www.adobe.com>



Be responsible
Respect copyrights

"Copie non autorizzate di materiale protetto da copie, inclusi programmi per computer, documenti, registrazioni di radiogrammi e suoni, possono essere una violazione del copyright e costituire un illecito penale. Questa apparecchiatura non può essere utilizzata a tali scopi."

Indicativo WEEE: "Informazioni per il consumatore"



Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

ATTENZIONE

I sacchetti di plastica possono essere pericolosi.

Per evitare pericoli di soffocamento non lasciare questo sacchetto alla portata dei bambini.

Specifiche tecniche

Specifiche tecniche

Dispositivo di registrazione:	1" HDD
Interfaccia:	USB 2.0
Capacità:	6 GB
Velocità di rotazione:	3600
Velocità di trasferimento USB (massima):	10 MB/sec.
Dimensioni esterne (L X A X P):	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garantie, Milieu en Veiligheid

NL

Waar vind ik informatie over de garantie?

- 1 Leg de Nero-CD weer in de lade en klik op "Sluiten".
- 2 Klik op het bureaublad op het pictogram "Deze computer" of klik op "Start" en dan op "Deze computer".
- 3 Klik met de rechtermuisknop op het pictogram "Nero" en daarna op "Verkennen".
- 4 Ga naar de map "Philips Warranty". Daar vindt u documentatie over de garantie.
Als u het programma Adobe Acrobat Reader nog niet hebt, kunt u het vinden in de map "Acrobat Reader" op deze disk of gratis downloaden via <http://www.adobe.com>



Be responsible
Respect copyrights

"Het zonder toestemming vervaardigen van kopieën van auteursrechtelijk beschermde werken, inclusief computer programma's, bestanden, uitzendingen en geluidsopnames, kan een inbreuk op auteursrechten en een strafbaar feit zijn.

De apparatuur dient niet voor dergelijke doeleinden gebruikt te worden."

WEEE-markering: "Informatie voor de consument"



Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op welkjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdt voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

PAS OP

Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn.

Om gevaar van verstikking te voorkomen houd de zak buiten bereik van kleine kinderen.

Technische gegevens

Technische gegevens:

Opslagmedia:	1" HDD
Interface:	USB 2.0
Capaciteit:	6 GB
Draaisnelheid:	3600 rpm
Overdrachtsnelheid USB (maximum):	10MB/s
Externe afmetingen (BxHxD):	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garantía, Entorno y Seguridad

E

¿Cómo encontrar información sobre la garantía?

- 1 Vuelva a colocar el disco de Nero y haga clic en "salir".
- 2 Haga clic en el icono "Mi PC" del escritorio o bien haga clic en "Inicio" y "Mi PC".
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono "Nero" y elija "Explorar".
- 4 Seleccione la carpeta "Philips Warranty", en la que encontrará los documentos de la garantía.
Si no dispone de Adobe Acrobat Reader, podrá encontrarlo en la carpeta "Acrobat Reader" en este disco o descargarlo gratuitamente por Internet desde <http://www.adobe.com>



Be responsible
Respect copyrights

"La realización de copias no autorizadas de materiales protegidos contra copias, incluyendo programas de ordenador, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede ser una violación de derechos de propiedad intelectual y constituir un delito.
Este equipo no debe ser utilizado para dicho propósito."

Indicativo WEEE: "Información al consumidor"



Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no desecho los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

ADVERTENCIA

Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas.
Para evitar el peligro de asfixia no dejar este saco al alcance de los niños.

Especificaciones

Especificaciones técnicas:

Soporte de grabación:	1" HDD
Interfaz:	USB 2.0
Capacidad:	6 GB
Velocidad de giro:	3600 rpm
Velocidad de transferencia USB (máximo) :	10Mb/s
Dimensiones externas (Ancho x Alto x Fondo):	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>



Garanti, Ortam/Çevre ve Güvenlik

TR

Garanti bilgisi nasıl bulunur?

- 1 Nero diskini yeniden yerleştirip, "çık" üzerine tıklatınız.
- 2 Masaüstünüzde "Bilgisayarı"m" iconu/simgesi üzerine tıklatınız ya da "Başlat", "Bilgisayarı"m" üzerine tıklatınız.
- 3 "Nero" iconu/simgesi üzerine sağ fare düğmesi ile tıklatıp "Araştır"ı seçiniz.
- 4 "Philips Garanti" klasörünü seçtiğinizde garanti belgelerini bulacaksınız.
Adobe Acrobat Reader yazılımınız yok ise, bu disk üzerindeki "Acrobat Reader" klasöründe onu bulabilirsiniz ya da <http://www.adobe.com> web sitesinden ücretsiz olarak edinebilirsiniz.



Be responsible
Respect copyrights

"Bilgisayar programları, dosyalar, yayımlar ve ses kayıtları dahil kopyalanması korunan bilgilerin yetkisiz kopyalanması, kopya haklama tecavüz olarak kabul edilebilir ve cezalandırılması gereken bir suç oluşturabilir. Bu cihaz bu gibi amaçlarla kullanılmamalıdır."

WEEE İşareti: "Tüketicinin Bilgisine"



Eski ürününüzün atılması

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpi işareti tekerlekli çöp arabası işareti etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamına alınması anlamına gelir.

Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.

UYARI

Plastik torbalar; tehlikeli olabilir.

Boğulma tehlikesini önlemek için, bu torbayı, bebeklerden ve küçük çocuklardan uzakta tutunuz.

Teknik Özellikler

Teknik özellikler:

Kayıt ortamları:	1" HDD
Arayüz:	USB 2.0
Kapasite:	6 GB
Dönüş Hızı:	3600
Aktarım hızı USB (maksimum):	10MB/s
Harici boyutlar (ExBxÇ):	59x69x14.4 mm

<http://www.philips.com/storage>

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Additional information available at our website:
www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice.

All dimensions shown are approximate.

© 2005 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction, copying, usage, modifying, hiring, renting,
public performance, transmission and/or broadcasting in whole or part
is prohibited without the written consent of Philips Electronics N.V.



9305 125 2473.9